



JUDr. Zoltán Hájos  
primátor mesta Dunajská Streda  
Dunaszerdahely Város Polgármestere

Dunajská Streda, 13.03.2024  
Dunaszerdahely, 2024.03.13.

## Pozvánka - Meghívó

Podľa § 10 odseku 3. písm. a) Štatútu mesta Dunajská Streda v nadväznosti na ustanovenie § 13 odseku 4. zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov zvolávam **10. zasadnutie** Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda, ktoré sa uskutoční dňa

**19. marca 2024 o 13.00 hod.**

v Sieni Makovecza na Mestskom úrade v Dunajskej Strede.

Dunaszerdahely Város Alapszabályzatának 10. §-a 3-as pontjának a) bekezdése és az 1990. évi 369 Tt. sz. a községekről szóló hatályos törvény 13. §-a 4. bekezdése értelmében ezennel összehívom a Dunaszerdahelyi Városi Képviselő - testület **10. ülését**, amelyre

**2024. március 19-én 13.00 órai**

kezdettel kerül sor a Dunaszerdahelyi Városi Hivatal Makovecz - termében.

### **Program:**

1. Schválenie programu rokovania 10. zasadnutia Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda Dunaszerdahely Város Képviselő – testület 10. ülése napirendjének elfogadása
2. Určenie overovateľov zápisnice a zapisovateľa  
A hitelesítők és a jegyzőkönyvvezető megválasztása
3. Kontrola plnenia uznesení Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda z 9. zasadnutia, konaného dňa 5. decembra 2023 (**materiál č. 211/2024/10**)  
A Dunaszerdahelyi Képviselő-testület 9. ülésén (2023. december 5.) hozott határozatok teljesítésének ellenőrzése
4. Odsúhlasenie finančného účtovníctva mesta Dunajská Streda za rok 2023 (**materiál č. 212/2024/10**)  
A dunaszerdahelyi önkormányzat 2023-as év számvitelének jóváhagyása

5. Návrh na schválenie zmeny rozpočtu mesta Dunajská Streda na rok 2024 č.1/2024 **(materiál č. 213/2024/10)**  
Határozati javaslat Dunaszerdahely Város 2024.évi költségvetésének 1/2024. számú módosítása
6. Správa o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra za rok 2023 **(materiál č. 214/2024/10)**  
Beszámoló a városi főellenőr 2023-as évi ellenőrzési tevékenységéről
7. Správa o výsledkoch kontrol ukončených v mesiacoch február a marec 2024 **(materiál č. 215/2024/10)**  
Beszámoló a 2024. februárjában és márciusában befejezett ellenőrzések eredményeiről
8. Správa o činnosti Mestskej polície v Dunajskej Strede za rok 2023 **(materiál č. 216/2024/10)**  
Beszámoló a Dunaszerdahelyi Városi Rendőrség 2023. évi tevékenységéről
9. Návrh na schválenie Dodatku č. 1 k Zásadám hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Dunajská Streda **(materiál č. 217/2024/10)**  
Javaslat Dunaszerdahely Város Vagyonával Való Gazdálkodás Alapelveinek az 1. sz. függeléké jóváhagyására
10. Návrh na zverenie stavieb a technického zhodnotenia stavieb a hnuiteľného majetku mesta Dunajská Streda školám, príspevkovým a rozpočtovým organizáciám v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Dunajská Streda **(materiál č. 218/2024/10)**  
Javaslat az épületek és az épületek vagyonberuházása során keletkezett műszaki értékgyarapodásnak és Dunaszerdahely Város ingóvagyonának a város által fenntartott alapiskolák, valamint járulékos és költségvetési szervezetek kezelésébe való átadására
11. Návrh na odpredaj pozemku v prospech spoločnosti EURO-HOME s.r.o. **(materiál č. 219/2024/10)**  
Határozati javaslat földterület eladására az EURO-HOME Kft. részére
12. Návrh na odpredaj pozemku v prospech Zoltána Kariku a manželky Oľgy Karikovej **(materiál č. 220/2024/10)**  
Határozati javaslat földterület eladására Karika Zoltán és neje Karika Olga részére
13. Návrh na odpredaj pozemku v prospech Juraja Potáscha **(materiál č. 221/2024/10)**  
Határozati javaslat földterület eladására Potásch György részére
14. Návrh na zrušenie Uznesení Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda č. 305/2020/16 zo dňa 29.09.2020 a č. 141/2023/6 zo dňa 27.06.2023 **(materiál č. 222/2024/10)**  
Határozati javaslat Dunaszerdahely Város Képviselő-testülete 2020. szeptember 29-én elfogadott 305/2020/16. és 2023. június 27-én elfogadott 141/2023/6. számú határozatainak megszüntetésére
15. Návrh na odpredaj pozemku a na neho vybudovanej spevnenej plochy v prospech spoločnosti Západoslovenská distribučná, a.s. **(materiál č. 223/2024/10)**  
Határozati javaslat földterület és a rajta kiépített aszfaltozott felület eladására a Západoslovenská distribučná, Rt. részére
16. Návrh na uzavretie Zmluvy o budúcej zmluve o zriadení vecných bremien medzi spoločnosťou Západoslovenská distribučná, a.s. a mestom Dunajská Streda **(materiál č. 224/2024/10)**  
Határozati javaslat a Západoslovenská distribučná, Rt. és Dunaszerdahely Város között szolgalmi jogok kialakításáról szóló előszerződés megkötésének jóváhagyására

17. Návrh na schválenie zriadenia vecného bremena v prospech spoločnosti SPP – distribúcia, a.s. **(materiál č. 225/2024/10)**  
Határozati javaslat az SPP - distribúcia, Rt. részére szolgálmi jog kialakításának jóváhagyására
18. Návrh na schválenie zriadenia vecného bremena na pozemkoch vo vlastníctve Trnavského samosprávneho kraja v prospech mesta Dunajská Streda **(materiál č. 226/2024/10)**  
Határozati javaslat Nagyszombat Megyei Önkormányzat tulajdonában lévő földterületek Dunaszerdahely Város részére szolgálmi joggal történő megterhelésének jóváhagyására
19. Návrh na schválenie zámeru prenájmu miestnosti v budove súp. č. 4045 na Kračanskej ceste **(materiál č. 227/2024/10)**  
Határozati javaslat a Karcsai út 4045. sz. épületében helyiség bérleti szándék jóváhagyására
20. Návrh na schválenie prenájmu pozemku parc. č. 3180/15 v prospech spoločnosti Life Spirit s.r.o., so sídlom Drevárska ulica 97, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 52 509 575 **(materiál č. 228/2024/10)**  
Határozati javaslat a Dunaszerdahely kataszterében elterülő 3180/15 sz. parcella, a Life Spirit kft, Fatelep utca 97, 929 01 Dunaszerdahely, cégjegyzékszám: 52 509 575, részére történő bérbeadásának jóváhagyására
21. Návrh na schválenie prenájmu pozemkov v prospech Municipal Real Estate Dunajská Streda, s.r.o., Alžbetínske námestie 1203, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 46313834 **(materiál č. 229/2024/10)**  
Határozati javaslat a Dunaszerdahely kataszterében elterülő parcellák, a Municipal Real Estate Dunaszerdahely kft, Erzsébet tér 1203, 929 01 Dunaszerdahely, cégjegyzékszám: 46313834, részére történő bérbeadásának jóváhagyására
22. Návrh na schválenie uzavretia Dodatku č. 2 k Zmluve o nájme nebytových priestorov zo dňa 31.12.2018 medzi Základnou školou Smetanov háj č. 286/9 Dunajská Streda IČO: 36 081 086 ako prenajímateľom a Súkromným gymnáziom s VJM, so sídlom Hlavná 21, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 45 014 906 ako nájomcom **(materiál č. 230/2024/10)**  
Határozati javaslat a Smetana ligeti Alapiskola, Smetana liget 286/9, 929 01 Dunaszerdahely, cégnyilvántartási szám 36 081 086 mint bérbeadó, és Magyar Tanítási Nyelvű Magángimnázium, Fő utca 21, 929 01 Dunaszerdahely, cégnyilvántartási szám: 45 014 906, mint bérlő közötti a nem lakás céljára szolgáló helyiségek bérleti szerződésének 2. sz. függeléke megkötésére
23. Návrh na schválenie poskytnutia bývania mimo poradia v poradovníku uchádzačov o nájomný byt vo vlastníctve mesta Dunajská Streda **(materiál č. 231/2024/10)**  
Határozati javaslat a Dunaszerdahely Város tulajdonában lévő bérlakások iránti kérelmezők sorrendjében való kivételt eredményező lakhatás jóváhagyására
24. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č. .../2024 zo dňa 19. marca 2024 o používaní pyrotechnických výrobkov na území mesta Dunajská Streda **(materiál č. 232/2024/10)**  
Javaslat Dunaszerdahely Város 2024. évi ...sz., (2024. március 19.) általános érvényű rendeletére a Dunaszerdahely Város területén a pirotechnikai eszközök használatáról

25. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č. ....../2024 zo dňa 19. marca 2024, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta Dunajská Streda č. 24/2022 zo dňa 13. decembra 2022 o dani za osobitné užívanie verejného priestranstva na území mesta Dunajská Streda (**materiál č. 233/2024/10**)  
Javaslat Dunaszerdahely Város 2024/..... sz. (2024. március 19.) általános érvényű rendeletére, amellyel módosul és kiegészül Dunaszerdahely Város 2022/24. sz. (2022. december 13.) közterület-használati adóról szóló általános érvényű rendelete
26. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č. .../2024 zo dňa 19. marca 2024, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta Dunajská Streda č. 6/2023 zo dňa 27. júna 2023 o dočasnom parkovaní motorových vozidiel na vymedzených úsekoch mesta Dunajská Streda (**materiál č. 234/2024/10**)  
Javaslat Dunaszerdahely Város 2024. évi ..... sz., (2024. március 19.) általános érvényű rendeletére, amellyel módosul és kiegészül Dunaszerdahely Város 2023. évi 6 sz., (2023. június 27.) általános érvényű rendelete a gépjárművek Dunaszerdahely Város által kijelölt szakaszain való ideiglenes parkolásáról
27. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č. .../2024 zo dňa 19. marca 2024, ktorým sa schvaľuje Prevádzkový poriadok parkovacích miest na území mesta Dunajská Streda (**materiál č. 235/2024/10**)  
Javaslat Dunaszerdahely Város 2024. évi ..... sz., (2024. március 19.) általános érvényű rendeletére, amely jóváhagyja Dunaszerdahely Város területén található parkolókra vonatkozó működési rendet
28. Dodatok č. 1 k Organizačným pokynom o postupe a podmienkach prijímania detí na predprimárne vzdelávanie v materskej škole (**materiál č. 236/2024/10**)  
Javaslat a Szervezési utasítások az óvodai beiratkozás menetéről és feltételeiről 1. számú függelékére
29. Odhad počtu detí vo veku od troch rokov do piatich rokov s trvalým pobytom v meste Dunajská Streda na nasledujúce tri roky (**materiál č. 237/2024/10**)  
Dunaszerdahelyen állandó lakóhellyel rendelkező, három és öt év közötti gyermekek számának becslése a következő három évre
30. Návrh na súhlas mesta Dunajská Streda so zaradením Súkromnej materskej školy Alfa Dunajská Streda a Školskej jedálne súkromnej materskej školy Alfa Dunajská Streda, s prevádzkou v meste Dunajská Streda, parcela „C“ č. 1143/1, katastrálne územie Dunajská Streda, 929 01 Dunajská Streda, ktorého zriaďovateľom je Alfa Help o. z., Jesenského 3000/59, 926 01 Sereď, do siete škôl a školských zariadení Slovenskej republiky k 1.9.2024 (**materiál č. 238/2024/10**)  
Javaslat Dunaszerdahely város beleegyezésére az Alfa Magánóvoda és Magán Iskolai Étkezde, mely Dunaszerdahely Város területén belül a 1143/1 sz. „C“ parcella kataszt. területen működik, alapítója az Alfa Help o. z., Jesenského 3000/59, 926 01 Sereď, a Szlovák Köztársaság oktatási intézményhálózatába történő besorolásához 2024. szeptember 1-jéhez
31. Návrh na súhlas mesta Dunajská Streda so zaradením Súkromnej materskej školy Alfa Dunajská Streda a Školskej jedálne súkromnej materskej školy Alfa Dunajská Streda, s prevádzkou v meste Dunajská Streda, parcela „C“ č. 1879/209, katastrálne územie Dunajská Streda, ktorého zriaďovateľom je Alfa Preschool, a. s., Jesenského 3000/59,

926 01 Sereď, do siete škôl a školských zariadení Slovenskej republiky k 1.1.2025 **(materiál č. 239/2024/10)**

Javaslat Dunaszerdahely város beleegyezésére az Alfa Magánóvoda és Magán Iskolai Étkezdé, Dunaszerdahely Város területén belül a 1879/209 sz. „C“ parcella kataszt.területen, alapítója az Alfa Preschool, a. s., Jesenského 3000/59, 926 01 Sereď, a Szlovák Köztársaság oktatási intézményhálózatába történő besorolásához 2025. január 1-jéhez

32. Návrrh na súhlas mesta Dunajská Streda so zaradením súkromnej materskej školy, ktorého zriaďovateľom je MONTIKL s. r. o., Tichá 5888/24, 901 01 Malacky, do siete škôl a školských zariadení Slovenskej republiky **(materiál č. 240/2024/10)**

Javaslat Dunaszerdahely város beleegyezésére magánóvoda, melynek fenntartója a MONTIKL s. r. o., Tichá 5888/24, 901 01 Malacky, a Szlovák Köztársaság oktatási intézményhálózatába történő besorolásához

33. Návrrh na súhlas mesta Dunajská Streda so zaradením Súkromnej základnej školy Suniversity s vyučovacím jazykom maďarským – Suniversity Magán Alapiskola, Nám. sv. Štefana 1190/4, 929 36 Dunajská Streda, ktorého zriaďovateľom je Suniversity s. r. o., Blažov Kolónia 542, Kútniky 929 01, do siete škôl a školských zariadení Slovenskej republiky k 1.9.2025 **(materiál č. 241/2024/10)**

Javaslat Dunaszerdahely város beleegyezésére a Súkromná základná škola Suniversity s vyučovacím jazykom maďarským – Suniversity Magán Alapiskola, Szt. István tér 1190/4, 929 36 Dunaszerdahely, melynek fenntartója a Suniversity s. r. o., Blažov Kolónia 542, Kútniky 929 01, a Szlovák Köztársaság oktatási intézményhálózatába történő besorolásához 2025. szeptember 1-jéhez

34. Návrrh na súhlas mesta Dunajská Streda k zriadeniu a následnému zaradeniu Materskej školy pre deti so zdravotným znevýhodnením, Ádorská 35, Dunajská Streda, s vyučovacím jazykom slovenským, s poldennou výchovou a vzdelávaním, ktorého zriaďovateľom je Regionálny úrad školskej správy v Trnave, Ulica Vajanského 615/2, 917 01 Trnava, do siete škôl a školských zariadení Slovenskej republiky k 1. septembru 2024 **(materiál č. 242/2024/10)**

Javaslat Dunaszerdahely város beleegyezésére szlovák tanítási nyelvű, félnapos ellátást nyújtó Óvoda Egészségügyi Hátránnyal Rendelkező Gyermekek Számára, Ádor utca 35, Dunaszerdahely, melynek fenntartója a Regionálny úrad školskej správy v Trnave, Ulica Vajanského 615/2, 917 01 Trnava, alapításához és a Szlovák Köztársaság oktatási intézményhálózatába történő besorolásához 2024. szeptember 1-jéhez

35. Návrrh o výške poskytnutej dotácie z rozpočtu mesta v roku 2024 v zmysle Všeobecne záväzného nariadenia č. 41/2023 zo dňa 5. decembra 2023 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta Dunajská Streda na podporu všeobecne prospešných služieb, všeobecne prospešných účelov alebo verejnoprospešných účelov **(materiál č. 243/2024/10)**

Javaslat a 2024-es évbén Dunaszerdahely Város költségvetéséből nyújtandó pénzügyi támogatásról Dunaszerdahely Város 2023/41.sz. (2023. december 5.) a város költségvetéséből nyújtandó, az általános közhasznú szolgáltatások, általános közhasznú célok és közhasznú célok támogatására irányuló pénzügyi támogatás feltételeiről szóló rendelete értelmében

36. Návrh na udelenie verejných ocenení mesta Dunajská Streda jednotlivcom a kolektívom za mimoriadny prínos v rozvoji mesta Dunajská Streda **(materiál č. 244/2024/10)**  
Javaslat Dunaszerdahely Város díjainak odaítélésére egyének és kollektívák részére Dunaszerdahely Város fejlesztésében elért kiemelkedő hozzájárulásukért
37. Vyhodnotenie plnenia Komunitného plánu sociálnych služieb mesta Dunajská Streda na roky 2022 – 2027 za rok 2023 **(materiál č. 245/2024/10)**  
Dunaszerdahely város 2022 – 2027-es időszakra vonatkozó Szociális szolgáltatások közösségi tervének 2023-as évi kiértékelése
38. Návrh na schválenie zástupcu mesta do predstavenstva obchodnej spoločnosti THERMALPARK DS, a.s. **(materiál č. 246/2024/10)**  
Határozati javaslat a THERMALPARK DS, a.s. gazdasági társaság igazgatósági tagjának a jóváhagyására
39. Návrh na vyplatenie ročnej odmeny riaditeľovi Centra sociálnej starostlivosti Dunajská Streda na základe plnenia prémievých ukazovateľov za rok 2023 **(materiál č. 247/2024/10)**  
Javaslat a Dunaszerdahelyi Szociális Szolgáltatások Központja igazgatója éves jutalmának kifizetésére a 2023-as évi prémievmutatók kiértékelése alapján
40. Návrh na vyplatenie ročnej odmeny riaditeľovi Zariadenia pre seniorov Dunajská Streda na základe plnenia prémievých ukazovateľov za rok 2023 **(materiál č. 248/2024/10)**  
Javaslat a Dunaszerdahelyi Idősek Otthona igazgatója éves jutalmának kifizetésére a 2023-as évi prémievmutatók kiértékelése alapján
41. Návrh na vyplatenie ročnej odmeny riaditeľke Mestského kultúrneho strediska Benedeka Csaplára v Dunajskej Strede na základe plnenia prémievých ukazovateľov za rok 2023 **(materiál č. 249/2024/10)**  
Javaslat a Csaplár Benedek Városi Művelődési Központ Dunaszerdahely igazgatója éves jutalmának kifizetésére a 2023-as évi prémievmutatók teljesítésének kiértékelése alapján
42. Návrh prémievých ukazovateľov na priznanie ročnej odmeny riaditeľovi Centra sociálnej starostlivosti Dunajská Streda na rok 2024 **(materiál č. 250/2024/10)**  
Javaslat a Dunaszerdahelyi Szociális Szolgáltatások Központja igazgatójának 2024-es évi prémievmutatóira
43. Návrh prémievých ukazovateľov na priznanie ročnej odmeny riaditeľovi Zariadenia pre seniorov Dunajská Streda na základe plnenia prémievých ukazovateľov na rok 2024 **(materiál č. 251/2024/10)**  
Javaslat a Dunaszerdahelyi Idősek Otthona igazgatójának 2024-es évi prémievmutatóira
44. Návrh prémievých ukazovateľov na priznanie ročnej odmeny riaditeľovi Mestského kultúrneho strediska Benedeka Csaplára v Dunajskej Strede na rok 2024 **(materiál č. 252/2024/10)**  
Javaslat a Csaplár Benedek Városi Művelődési Központ Dunaszerdahely igazgatója 2024-es évi prémievmutatóira
45. Informácia o zmene Organizačného poriadku Mestského úradu v Dunajskej Strede **(materiál č. 253/2024/10)**  
Tájékoztatás a Dunaszerdahelyi Városi Hivatal Szervezeti Szabályzatának módosításáról
46. Rôzne.  
Egyéb.

47. Interpelácie.  
Interpelláció.

JUDr. Zoltán Hájos  
primátor mesta